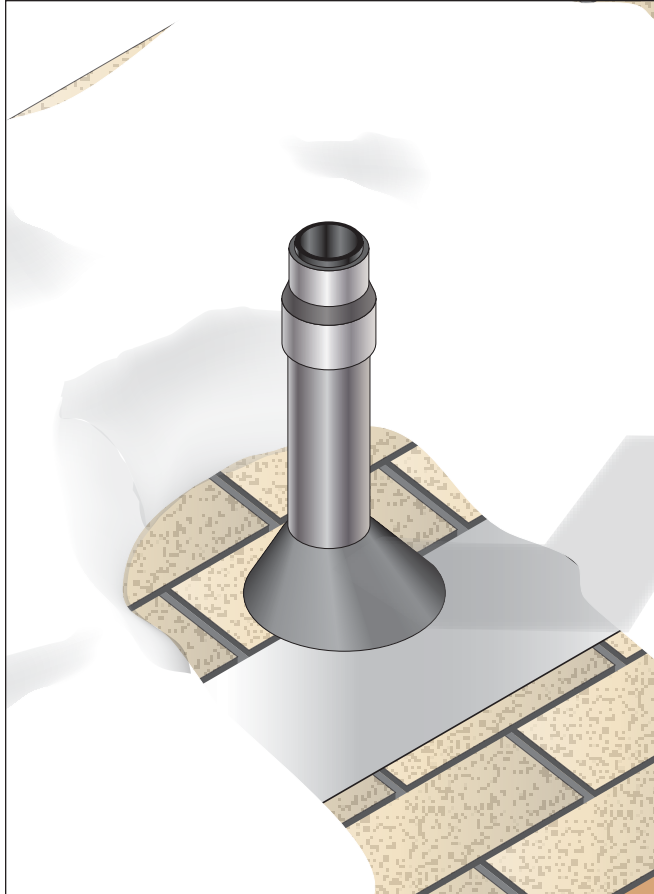


Instruction d'Installation



Description

ArcticVent-HT est un système de protection contre le gel des événements de plomberie. Il est non électrique et non hydronique et utilise une technologie exclusive de tube de chaleur qui transfère l'énergie chaude de l'intérieur inférieur du tuyau de l'événement au bord de l'événement supérieur à l'aide de réfrigérants spéciaux et de l'action capillaire.

Le tube de chaleur ArcticVent-HT se glisse simplement dans les conduits d'évacuation existants en ABS et PVC de 3 pouces, sans qu'il soit nécessaire de les enlever. Aucun adhésif ou solvant n'est nécessaire. La connexion est conçue pour être détachable, ce qui permet à l'ArcticVent-HT de rester en état de marche.

Les températures froides prolongées provoquent la formation de glace sur les conduits d'évacuation d'air des plomberies et forment un blocage lorsque l'air chaud et humide monte, se condense et gèle. ArcticVent-HT élimine ce blocage de glace à l'endroit où elle sort du toit d'un bâtiment, ce qui favorise des conditions d'air plus saines.

Conçu pour des températures ambiantes allant de -50°C à 90°C.

DIRECTIVES D'UTILISATION IMPORTANTES - L'ArcticVent-HT est un produit techniquement avancé. Pour garantir la sécurité et les performances optimales de ce produit, veuillez respecter les instructions suivantes.

- **Ne jamais couper ou percer ce produit, car la modification de sa structure peut compromettre son intégrité et présenter des risques pour la sécurité.**
- **Évitez d'exposer le produit à des flammes, à des étincelles ou à toute autre source potentielle d'inflammation, car il n'est pas résistant au feu.**
- **Il est essentiel de disposer correctement le produit ; respectez les réglementations locales et les pratiques respectueuses de l'environnement, et n'incinerez pas le produit, car il pourrait libérer des substances nocives. Pour plus d'informations sur les fiches de données de sécurité ou les instructions d'élimination appropriées, veuillez contacter Heat-Line Freeze Protection Systems au 1-800-584-4944.**

Le non-respect de ces directives peut entraîner un dysfonctionnement du produit, des blessures ou des atteintes à l'environnement.

Lisez attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'installation avant d'installer ce produit.

Pour obtenir une assistance technique, appelez Heat-Line Système de Protection Contre le Gel au 1-800-584-4944.

Ce produit doit être installé conformément aux réglementations en vigueur en matière de plomberie et de construction.

Table des Matières

Renseignements Généraux	1
Avertissements	1
Contenu de la Trousse	2
ArcticVent-HT 24" l'Installation	3
ArcticVent-HT 42" l'Installation	4
Garantie Limitée	5
Formulaire de Demande de Garantie Prolongée	6

AVERTISSEMENT:

Instructions et Règles de Sécurité Importantes pour une Installation et un Fonctionnement sûrs

- A. Lisez attentivement ces règles et instructions. Le non-respect de ces règles et instructions peut entraîner des blessures corporelles graves et/ou des dommages matériels.
- B. Vérifiez les codes locaux de la construction et de la plomberie avant de procéder à l'installation. Vous devez vous conformer à leurs règles.
- C. **NE JAMAIS ALTÉRER OU MODIFIER L'ENVELOPPE EXTERIEURE DU TUBE DE CHALEUR ET**

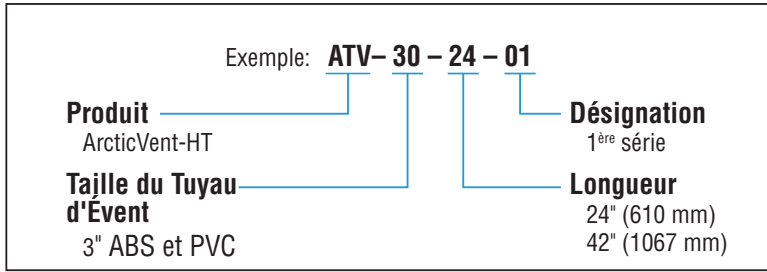
L'ADAPTEUR DE PLOMBERIE ASSOCIÉS À VOTRE SYSTÈME ARCTICVENT-HT.

- D. Les agréments et les performances des composants sont basés sur l'utilisation des pièces spécifiées par Heat-Line uniquement. Ne pas utiliser de pièces de rechange, d'adhésifs ou de solvants.
- E. L'installation peut nécessiter l'expertise d'un professionnel qualifié de la plomberie, de la mécanique ou du bâtiment.
- F. Vérifier régulièrement les résidences inoccupées pour s'assurer que tous les systèmes fonctionnent

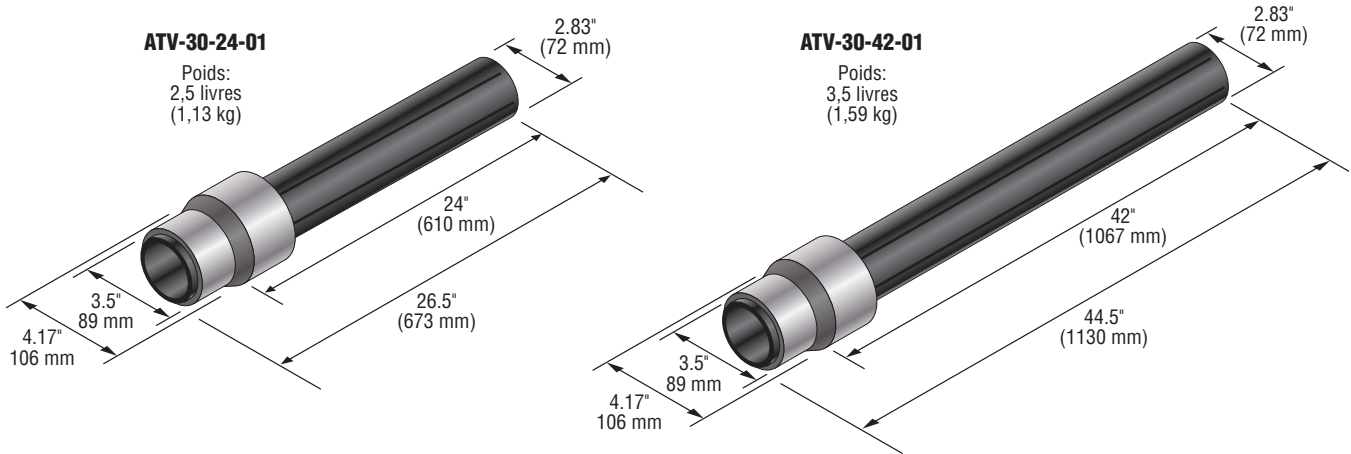
correctement.

- G. Ne pas installer l'ArcticVent-HT d'une manière qui pourrait rendre le système inutilisable.
- H. Conçu pour des températures ambiantes allant de -58F (-50C) à 194F (90C).
- I. Ne pas exposer à des températures supérieures à 90°C (194°F).

Code du Produit



Spécifications



Remarque: L'ArcticVent-HT est conçu pour s'insérer directement dans un évent de 3" en ABS ou PVC seulement. Des adaptateurs peuvent être disponibles pour d'autres types et tailles de tuyaux. Le modèle ATV-30-42-01 de l'ArcticVent-HT est toujours utilisé par défaut, à condition que la longueur de l'évent de votre système de plomberie existant puisse être adaptée.

Contenu de la Trousse

ATV-30-24-01

Quantité	Description
1	Arctic-Vent-HT, Évent de plomberie chauffé 3" pour ABS ou PVC, 24" (610 mm) Long

Accessoires Optionnels

INSUL-3.00 Tube isolant en polyéthylène à cellules fermées pour tuyaux de 3 (6' (1.8 m) de long, 3 1/2" (800 mm) ID, paroi de 3/4" (19 mm) d'épaisseur)

INSUL-PAD Isolation flexible élastomère à cellules fermées, 1/2" (12.5 mm) d'épaisseur, 6" (152 mm) large, 10' (3m) long

ATV-30-42-01

Quantité	Description
1	Arctic-Vent-HT, Évent de plomberie chauffé 3" pour ABS ou PVC, 42" (1067 mm) Long

Accessoires Optionnels

INSUL-3.00 Tube isolant en polyéthylène à cellules fermées pour tuyaux de 3 (6' (1.8 m) de long, 3 1/2" (800 mm) ID, paroi de 3/4" (19 mm) d'épaisseur)

INSUL-PAD Isolation flexible élastomère à cellules fermées, 1/2" (12.5 mm) d'épaisseur, 6" (152 mm) large, 10' (3m) long

Poids et Dimensions de l'Emballage

ATV-30-24-01

Longueur de l'Emballage	31" (787 mm)
Largeur de l'Emballage	7" (178 mm)
Hauteur de l'Emballage	7" (178 mm)
Poids de l'Emballage	4 livres (1,81 kg)

ATV-30-42-01

Longueur de l'Emballage	48" (1219 mm)
Largeur de l'Emballage	7" (178 mm)
Hauteur de l'Emballage	7" (178 mm)
Poids de l'Emballage	6 livres (2,72 kg)

ArcticVent-HT 24" L'Installation

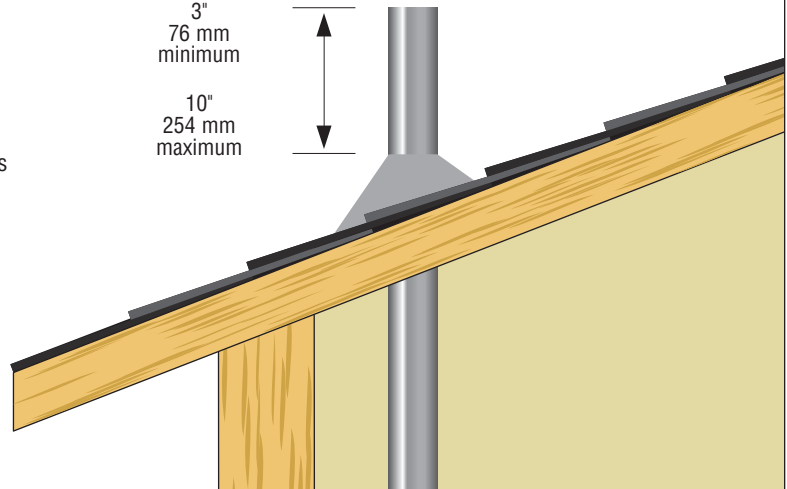
1

- Pour que l'ArcticVent-HT s'adapte sur le tuyau d'évent existant, il est essentiel que ce dernier dépasse d'au moins 3 pouces le solin.
- Pour garantir une performance optimale, la hauteur du tuyau d'évent existant ne doit pas dépasser 10 pouces. Respectez tous les codes locaux de construction et de plomberie, vous devez vous conformer à leurs exigences spécifiques.

Remarque: Plus la longueur de l'ArcticVent-HT insérée sous la ligne de toit est importante, plus la performance est élevée.

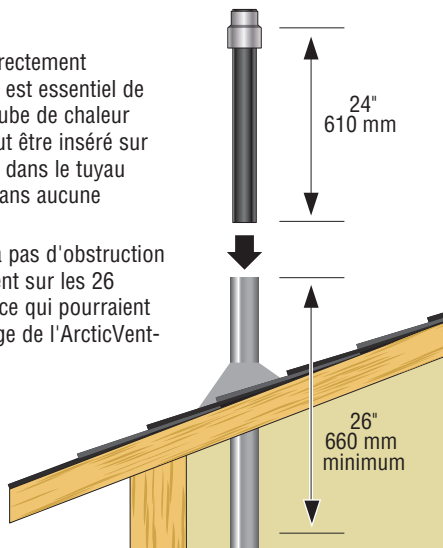
3"
76 mm
minimum

10"
254 mm
maximum



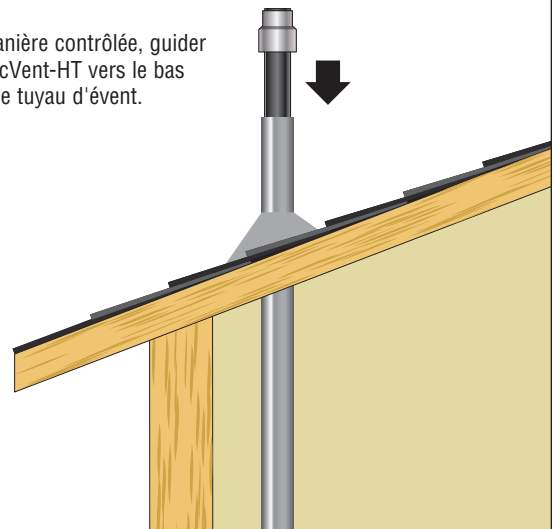
2

- Pour installer correctement l'ArcticVent-HT, il est essentiel de s'assurer que le tube de chaleur ArcticVent-HT peut être inséré sur toute sa longueur dans le tuyau d'évent existant sans aucune obstruction.
- Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction sur le tuyau d'évent sur les 26 premiers pouces ce qui pourraient entraver le passage de l'ArcticVent-HT.



3

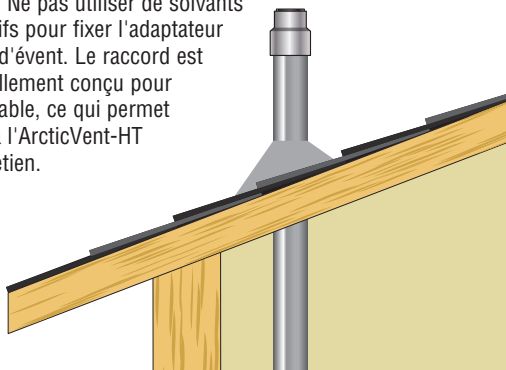
- De manière contrôlée, guider l'ArcticVent-HT vers le bas dans le tuyau d'évent.



4

- Veillez à aligner l'adaptateur ArcticVent-HT et le tuyau d'évent, puis, avec une force constante et contrôlée, poussez l'adaptateur vers le bas sur l'évent pour obtenir une connexion ferme et bien ajustée.

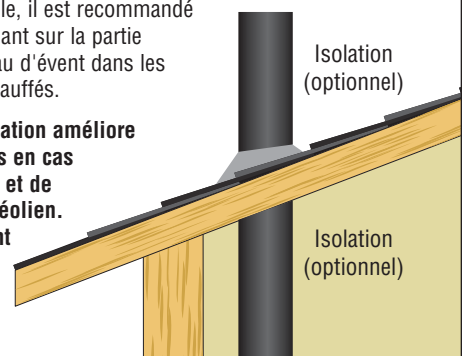
Remarque: Ne pas utiliser de solvants ou d'adhésifs pour fixer l'adaptateur et le tuyau d'évent. Le raccord est intentionnellement conçu pour être détachable, ce qui permet d'accéder à l'ArcticVent-HT pour l'entretien.



5

- Appliquez l'isolant pour couvrir entièrement la longueur exposée du tuyau d'évent et de l'ArcticVent-HT (facultatif, mais fortement recommandé). Il peut être nécessaire de couper le manchon d'isolation à la longueur appropriée, car chaque section exposée du tuyau d'évent peut varier en hauteur.
- S'il est accessible, il est recommandé de poser un isolant sur la partie exposée du tuyau d'évent dans les combles non chauffés.

Remarque: l'isolation améliore les performances en cas de froid extrême et de refroidissement éolien. Elle est fortement recommandée.



ArcticVent-HT 42" l'Installation

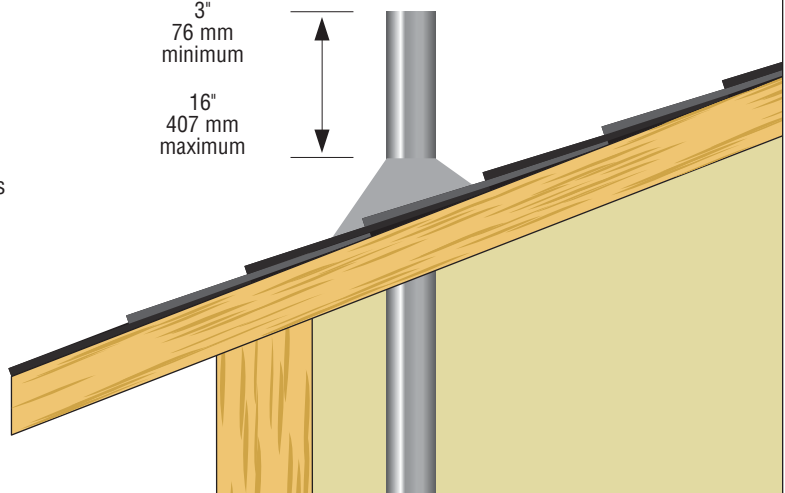
1

- Pour que l'ArcticVent-HT s'adapte sur la tuyau d'évent existant, il est essentiel que ce dernier dépasse d'au moins 3 pouces le solin.
- Pour garantir une performance optimale, la hauteur du tuyau d'évent existant ne doit pas dépasser 16 pouces. Respectez tous les codes locaux de construction et de plomberie, vous devez vous conformer à leurs exigences spécifiques.

Remarque: Plus la longueur de l'ArcticVent-HT insérée sous la ligne de toit est importante, plus la performance est élevée.

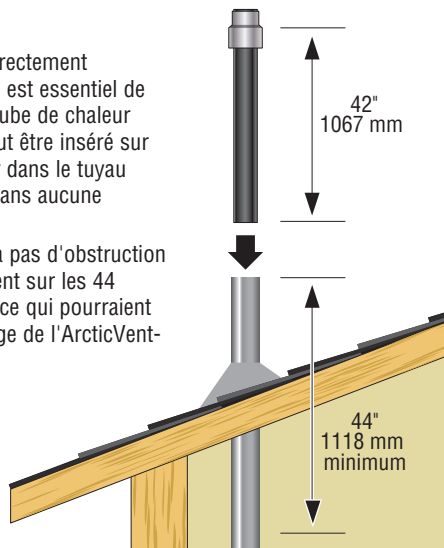
3"
76 mm
minimum

16"
407 mm
maximum



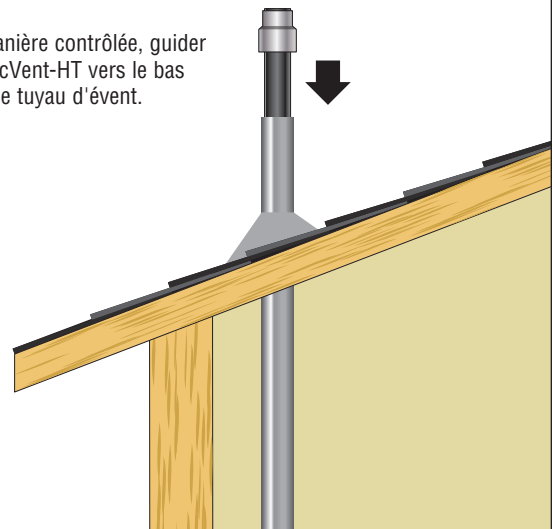
2

- Pour installer correctement l'ArcticVent-HT, il est essentiel de s'assurer que le tube de chaleur ArcticVent-HT peut être inséré sur toute sa longueur dans le tuyau d'évent existant sans aucune obstruction.
- Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction sur le tuyau d'évent sur les 44 premiers pouces ce qui pourraient entraver le passage de l'ArcticVent-HT.



3

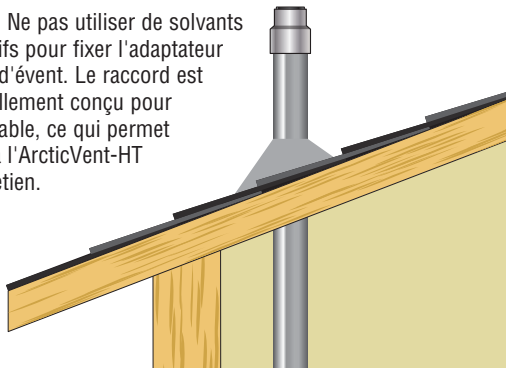
- De manière contrôlée, guider l'ArcticVent-HT vers le bas dans le tuyau d'évent.



4

- Veillez à aligner l'adaptateur ArcticVent-HT et le tuyau d'évent, puis, avec une force constante et contrôlée, poussez l'adaptateur vers le bas sur l'évent pour obtenir une connexion ferme et bien ajustée.

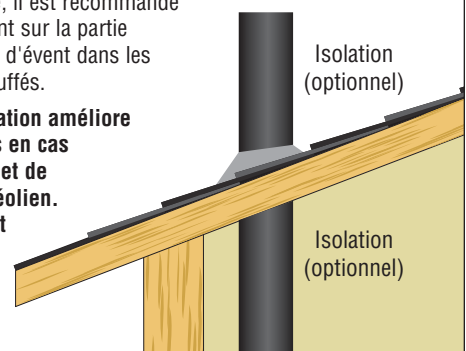
Remarque: Ne pas utiliser de solvants ou d'adhésifs pour fixer l'adaptateur et le tuyau d'évent. Le raccord est intentionnellement conçu pour être détachable, ce qui permet d'accéder à l'ArcticVent-HT pour l'entretien.



5

- Appliquez l'isolant pour couvrir entièrement la longueur exposée du tuyau d'évent et de l'ArcticVent-HT (facultatif, mais fortement recommandé). Il peut être nécessaire de couper le manchon d'isolation à la longueur appropriée, car chaque section exposée du tuyau d'évent peut varier en hauteur.
- S'il est accessible, il est recommandé de poser un isolant sur la partie exposée du tuyau d'évent dans les combles non chauffés.

Remarque: l'isolation améliore les performances en cas de froid extrême et de refroidissement éolien. Elle est fortement recommandée.



Garantie Limitée

Pendant les périodes de temps et le sujet aux conditions ci-après présentées. Heat-Line réparera ou remplacera à l'utilisateur original n'importe quelle portion de votre produit de ArcticVent-HT qui s'avère défectueux dans le matériel ou le travail professionnel de Heat-Line. Contactez Heat-Line ou votre installateur pour le service de la garantie.

En tout temps, Heat-Line se garde le droit et l'option de déterminer soit de réparer ou de remplacer l'équipement, la pièce ou la composante défectueuse. **Domage dû en raison des événements naturels ou les conditions au-delà du contrôle de Heat-Line ne sont pas COUVERTES SELON CETTE GARANTIE.**

PÉRIODE DE GARANTIE USUELLE: 60 mois de la date d'achat ou 63 mois de la date de fabrication selon la première échéance.

PÉRIODE DE GARANTIE PROLONGÉE: 120 mois de la date d'achat ou 123 mois de la date de fabrication selon la première échéance.

LES ACCESSOIRES, LES COMPOSANTES, L'ÉLECTRONIQUES: pas fabriqués par Heat-Line seront couverts selon les limitations de la garantie du fabricant originel.

FRAIS DE SERVICE, ETC.: Heat-Line ne sera **DANS AUCUN CAS responsable de ni frais de service ni autres coûts contractés** par un client lors du démontage et/ou remontage de tout produit, pièce ou composante quelconque de Heat-Line.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUERA PAS:

- (a) Aux défauts ou au fonctionnement défectueux consécutifs au manquement d'avoir installé, opéré ou entretenu cet ensemble selon les instructions imprimées et fournies;
- (b) Aux problèmes de fonctionnement consécutifs au mauvais usage, à l'accident ou à la négligence;
- (c) Aux services normaux de l'entretien et
- (d) Aux parties non utilisées conformément aux codes locaux applicables, l'ordonnance et les bonnes pratiques commerciales;
- (e) Si l'unité est déplacée de son endroit original d'installation ou;
- (f) Si l'unité est utilisée pour les buts autre que pour qu'il a été conçu et fabriqué,
- (g) À l'artifice de faute de terre intégrant et à l'électronique rattachée.

AMÉLIORATIONS DES PRODUITS: Heat-Line se réserve le droit de changer ou améliorer ses produits et toutes composant quelconque sans être obligé de fournir un tel changement ou amélioration aux ensembles vendus et expédiés antérieurement à ces changements ou améliorations.

EXCLUSIONS À LA GARANTIE: Concernant tout produit Heat-Line, la garantie est strictement limitée à la période du temps indiquée et n'entraînera aucune obligation après son expiration. Il n'y aura aucune garantie en incluant n'importe quelles garanties impliquées ou valeur commerciale ou aptitudes pour n'importe quel achat. Aucune garantie ou représentation faite pour délégué de Heat-Line ne peut ni varier ni augmenter les provisions de ceci.

LIMITATIONS DE LA RESPONSABILITÉ: En aucun cas Heat-Line n'est pas responsable des dommages indirects, imprévus, ou spéciaux consécutifs à n'importe quel produit ou pièce de Heat-Line d'une manière quelconque. Par manque de preuve convenable de la date d'achat, la date où cette garantie entrera en vigueur sera basée sur la date de la fabrication plus de 90 jours.

Heat-Line
Un Système de Protection Contre le Gel
 1095 Green Lake Road
 Algonquin Highlands, ON Canada
 KOM 1S0
 Tel: 1-705-754-4545
 1-800-584-4944
 Fax: 1-705-754-4567
info.fr@heatline.com / info@heatline.com
www.fr.heatline.com / www.heatline.com

Heat-Line and ArcticVent sont des marques enregistrées de la société de Heat-Line.

Important: Toutes les informations, y compris les illustrations, sont considérées comme fiables. Cependant, les utilisateurs, doivent évaluer indépendamment l'adéquation de chaque produit à leur application particulière. Heat-Line, une divisions de Christopher MacLean Ltée., ne donne aucune garantie quant à l'exhaustivité ou à l'exhaustivité des informations et décline toute responsabilité quant à leur utilisation. Les seules obligations de Heat-Line sont celles énoncées dans les conditions générales de vente de Heat-Line pour ce produit. Et en aucun cas Heat-Line ne sera responsable des dommages accessoires, indirects ou consécutifs résultant de la vente, de la revente, de l'utilisation, ou une mauvaise utilisation de produit. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. De plus, Heat-Line se réserve le droit d'apporter des modifications – sans notification à l'acheteur – au traitement ou aux matériaux qui n'affectent pas la conformité aux spécifications applicables.



ArcticVent® -HT

Formulaire de Garantie

FÉLICITATIONS!

Vous venez d'acheter le système de protection de gel pour évent de toit le plus avancé disponible sur le marché, soutenu par la meilleure garantie offerte dans l'industrie. Votre système ARTCI VENT-HT vient avec une garantie limitée de 5 année standard avec une garantie limitée de 10 année optionnelle disponible.

~ La garantie s'applique seulement à l'acheteur original du produit et n'est pas transmissible pour une raison quelconque. Le formulaire de garantie doit être rempli et retourné à Heat-Line dans les 6 mois de la date de facture ou de la date de fabrication de l'unité plus 9 mois pour être éligible pendant le 10 an a prolongé la garantie. ~

ADRESSE POSTALE DE PROPRIÉTAIRE

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Prov/État _____ Postal/ZIP _____

Pays Canada USA Autre: _____

Tél. Résident _____

Courriel _____

ADRESSE D'INSTALLATION (si différente que postage)

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Prov/État _____ Postal/ZIP _____

Pays _____

Tél. autre _____

INFORMATION DE PRODUIT

Code de produit _____

de Série _____

Type d'Installation:

Résidentiel

Commercial

Industriel

Autre: _____

INFORMATION DE GARANTIE

Garantie limitée de 5 ans: **INCLUDE**

Garantie limitée de 10 ans: 95,00\$ Supp.

DÉTAILS DE PAIEMENT POUR GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANNÉE

Taxes et Devises

Si une Adresse Canadienne:

Sous Total: _____

Taxe Provincial %: _____ Taxe Due: _____

Total en Monnaie CDN:

MÉTHODE DE PAIEMENT

Chèque

Enfermez et discernez à Heat-Line pour le montant complète

Carte de Crédit: Mastercard ou Visa

Nom sur la Carte: _____

Numéro de Carte: _____

Date d'Expiration: ____ ____

GARANTIE LIMITÉE

Au cours de la période indiquée et sujet aux conditions qui suivent, Heat-Line s'engage à réparer ou remplacer pour les personnes qui ont acheté toute partie de produit Retro-Line qui est considéré comme présentant une défectuosité de matière ou de fabrication de la part de Heat-Line. Pour tout service garanti veuillez contacter le détaillant autorisé de Heat-Line le plus près.

Heat-Line aura et gardera à tout moment le droit exclusif et l'option de déterminer soit réparer soit remplacer l'ensemble, les pièces ou les composante défectueuses. **Des dommages causés par la foudre ou par les conditions non contrôlés par Heat-Line ne seront pas couverts par cette garantie.**

PÉRIODE DE GARANTIE USUELLE: 60 mois de la date d'achat ou 63 mois de la date de fabrication, selon la première échéance.

PÉRIODE DE GARANTIE PROLONGÉE: 120 mois de la date d'achat ou 123 mois de la date de fabrication, selon la première échéance.

LES ACCESSOIRES, LES COMPOSANTES ,L'ÉLECTRONIQUES: Pas fabriqués par Heat-Line seront couverts selon les limitations de la garantie du fabricant originel.

FRAIS DE SERVICE, ETC.: Heat-Line ne sera **DANS AUCUN CAS responsable de frais de service ni autres coûts contractés** par un client lors du démontage et/ou remontage de tout produit, pièce ou composante quelconque de Heat-Line.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUERA PAS:

(a) Aux défauts ou au fonctionnement défectueux consécutifs au manquement d'avoir installé, opéré ou entretenu cet ensemble selon les instructions imprimées et fournies;

- (b) Aux problèmes de fonctionnement consécutifs au mauvais usage, à l'accident ou à la négligence;
- (c) Aux services normaux de l'entretien et;
- (d) Aux parties non utilisées conformément aux codes locaux applicables, l'ordonnance et les bonnes pratiques commerciales;
- (e) Si l'unité est déplacée de son endroit original d'installation ou;
- (f) Si l'unité est utilisée pour les buts autre que pour qu'il a été conçu et fabriqué;
- (g) à l'artifice de faute de terre intégrant et à l'électronique rattachée.

AMÉLIORATIONS DES PRODUITS: Heat-Line se réserve le droit de changer ou améliorer ses produits et toutes composantes quelconque sans être obligé de fournir un tel changement ou amélioration aux ensembles vendus et expédiés antérieurement à ces changements ou améliorations.

EXCLUSIONS À LA GARANTIE: Concernant tout produit Heat-Line, la garantie est strictement limitée à la période du temps indiquée et n'entraînera aucune obligation après son expiration. Il n'y aura aucune garantie en incluant n'importe quelles garanties impliquées ou valeur commerciale ou aptitudes pour n'importe quel achat. Aucune garantie faite par un délégué de Heat-Line ou représentation ne peut ni varier ni augmenter les provisions de ceci.

LIMITATIONS DE LA RESPONSABILITÉ: En aucun cas, Heat-Line ne sera responsable ou tenue responsable des dommages consécutifs, indirects, accessoires ou spéciaux résultant d'un produit ou de pièces d'un produit Heat-Line, ou qui y sont liés d'une quelconque manière. En l'absence d'une preuve justifiant la date d'achat, la présente garantie sera en vigueur à partir de la date de fabrication, puis 90 jours.

PREUVE D'ACHAT

Si une preuve de copie d'achat est soumise avec ce formulaire de demande de garantie, la période de garantie sera efficace à partir de la date de facture. En absence de preuve appropriée d'achat, la date d'entrée en vigueur de cette garantie sera basée sur la date de fabrication d'unité plus 3 mois.

Preuve d'achat (facture) attaché: Oui Non

En signant ci-dessous, vous confirmez que vous avez lu et comprenez le document de garantie limitée.

Signer: _____

Date: _____

Le formulaire de garantie doit être remplie et retourner à Heat-Line dans 6 mois de la date de facture ou de la date de fabrication d'unité plus 9 mois pour avoir droit pendant 10 an a prolongé la garantie.

Heat-Line et ArcticVent sont des marques enregistrées de la société de Heat-Line.

Heat-Line Un Système de Protection Contre le Gel

1095 Green Lake Road / Algonquin Highlands, / KOM 1S0 / info_fr@heatline.com / www.fr.heatline.com
ON Canada